

зала 18 шкафъ УЗ. нолка У.

ОПИСАНІЕ правленія АӨЙНСКІЯ РЕСПУБЛИКИ.

СЪ

Лапинскаго, языка перевель
Новгородскаго Намыстничества
верьхней Расправы
Прокурорь
и в Анъ мошковъ.



Печашано въ Санкшпешербургъ, 1779 года.

美多英华斯华斯华斯华斯华斯

North Add to the State of the S

ETO

превосходительству милостивому государю

николаю ивановичу неплюеву,

Тайному Совътнику, сенатору

H

ордена святыя анны КАВАЛЕРУ. REO

No.

.

MANAGERICALLY TOOK SAPE

OIAAONNH PREOBASU

Тамерия Совтинику

MENA PRIPARO AMBRO

милостивый государы!

Ламбертъ Босій есть изъ в писателей нашего въка. Я изъ сочиненій ученато сего мужа перевель гражданское только. Онь кратко: но остроумно описаль намъ состояніе правленія в доин-

Авинскія реслублики , сіявшія въ древности и мудростію и храбростію и благоучрежденіями государственнаго управленія, шакъ что въ толикой крашкости собраль великог для любинслей премудоыя древносии , изъ коихь Ваше Превосходительство первыйший.

Самый малый трудь сей посвящаю Вашему Превосходительству, что оный оный есть усердный шая жертва чувствительныйшаго сердца.

ВАШЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВА МИЛОСТИВАГО ГОСУДАРЯ

> Усердивиший слуга и в а н ъ м о ш к о в ъ.

Апрыл 25 дня 1779 года.

Новгородь.

SECTION ENLINE



ламберта босія О ПИСЯ НІЕ

AGUHCKIA PECILY BAUKU.

глава г.

О мъстололожении Греции, Аттики и Авинъ.

I. ревняя въ Европъ Треція къ востоку граничитъ съ Епиромъ, къ полночd ormanical Control of the

ной странъ съ Македонтею и съ частію Егейскаго моря, къ западу съ Егеемъ, а къ югу съ Іонтею. Названа страна стя Елладою, а обитатели Еллинами по имяни нъкоего Еллинами (а).

II. Древнъйшіе жители страны сея назывались не Еллинами, а Гренами; по ето. В
му самому такъ ихъ прозвали

И

⁽а) Сего большая часть писателей позитають Девкалгоновымь сыномь.



и Римляне. Хошя въ Омировых в сочиненяхъ не видно имяни Грековъ Граний: Однако есть въ другихъ также древнихъ какъ стихотворческихъ, такъ и въ прозаическихъ писателяхъ, что названы они Греками по имяни Грека, сы-

ПІ. Славная въ Греціи за Ашпина къ востоку граничить съ Егейскимъ моремъ, къ полудню съ заливомъ Саронит скимъ, къ западу съ Мета-

на Оессалова.

8-3

рою (b), а къ съверу съ Ве-

IV. Аштика прежде сего нарицалася Іонія (с), какъ
явствуеть изъ надписи (d),
выръзанной на одной древней
статуъ.

⁽b) Мегара, как в объявляють Стравоны Павсанги, прежде сего составляма знатную часть Аттики.

⁽c) Пишеть о семь Стравонь вь 1X книгь.

⁽d) Надпись оную читать можно также у Стравона вЪ тойже IX книгъ.

статув. Однако не отв того Тона, коего котять Греки, сына Ксунова, а отъ другаго древныйшаго, называемаго у Евреевъ Тованъ (е), сына Тафевова.

V. Въ Ашшикъ было городовъ много: но знашнъйшійвсьх в почипались Авины городъ стоящий не далеко отъ Елевсина, славнаго по капищу Керерину. Окружности A 3

онаго

⁽е) Бытія глава Х стихь 2.

онаго было сто семдесять во-

VI. Когда сей градь вы полной славь своей находился, быль знаменить чрезвычайно. Назывался он ый жилищемы Музь и главнымы пребываниемы изящныхы художествы По сему Латинские Стихотворды, по достоинству говорять; учения Леины.

не великъ. Ибо на коликомъ

тогда

тогда пространствъ весь вмъщался, на ономъ построена потомъ кръпость Кекролія, названная по имяни Кекрола, перваго оныя Созидателя. Въ послъдующія же времяна Царь

Амфикийонъ имяноваль сей

городъ Деинами.

Commission of the second of th

VIII. Но по чему такъ названъ; ученые объявляють не
согласно. Одни производять
такое нарицанте от Б Халдейскаго глагола: Өена, что значить
учиться и учить. А другте
А 4. утвер-

ушверждають, что имяновань такъ съ того наипаче времяни, когда граждане съ вящимы прилъжанием ъ стали упражняться въ словесныхъ наукахъ и другихъ знанияхъ.

ІХ. Больше кажется, что назван в сей городь по Пал-ладь, называемой у Грековь Авина А'Элуп, Однако начала сего имянованія не надлежить, по баснословію Грековь, производить отв бит-вы

вы (f) ея съ Нептуномъ. А что Амфиктонъ посвятильего Минервъ; произходить сте имя отъ Египетскаго языка.

Х. Авиняне называли свои Авины, по превозходешву, также изу городомь (g): какъ

A 5

И

(f) Ентау оную описывають овидёй вь VI книгь превращеній, стихь 70 и сльдующ. Виргилёй вь I книгь georgicorum.

(g) Въ древности, ради превозходотва, названы городами: Трож,

(о зем- ледбайи) стихь із.

provide the second of the seco

и находимъ у многихъ какъ Греческихъ, такъ и Латинскихъ писателей слово «50 вмъсто Афинъ полагаемое.

глава II.

О Царской Власти.

I. Въ первыя времяна знатвъйшая часть Греческихъ гражданствъ управляема была Царями, избираемыми отъ народа.

> Троя, Афины, Александрія, что въ Египпів, и Римъ.

народа. Они разсмащривая всякія спорныя дъла гражданъ употребляли при томъ свою власть по начершаннымъ имъ законамъ: предшествовали въ войнахъ и имъли шщаніе о священнослуженіяхъ.

II. Царства оныя отв отцовь доходили и до сыновей.

III. Однако сынъ не всегда наслъдовалъ своему ощцу.
Сте было въ случаля в такия в,
когда наслъдникъ, или за престу-

ступленія народу (а) быль не терпимь, или когда отвыть Дельфійскаго бога повельваль постановить Царемь инаго.

IV. Царямь почтенте оказуемо было равно 6 о жеское.
Ибо върили, что дается имъ
Парство отъ Юлитера.

V. Mex-

⁽²⁾ Сему примъромъ есть Тименовы діти, кои, за опіцеубійство, лишены законнаго права на парство. Аполлодоръ 11. 8. § 5.



ныя изображенія.

ГЛА-

ГЛАВА III.

О Авинской республикт,управляемой Царями.

І. Образъ правленія въ Афинской республикъ перемънялся часто. Республика сїя, по превращеніямъ правленія, была то Царство, то Тираннія, то Демократія и Аристократія.

II. Она съ самаго начала была Царсиво и первый царь назывался Кекроль, родомъ

Ш. По

(а) Евсевій вы своей лытописи, Кедринь и Павель Срозій. Миннія сихы можно вилыть у Іосифа Схалигера, осоволить о Евсевіевой лытописи. А Павсаній, Еарронь и другіе обывьяють, что Сгигь быль царь Фебанскій, а не Люнскій.

Публичная

III. По немь щестьнадцать (b) еще Афинскихь Царей было, изь коихь шестый,
посль Кекропа, весьма слав
ный (c) быль государь Ерехвей. А Фесей, по Кекропь,
Царь десятый, что распро-

Topamento)

⁽b) Имяна тёхі написаны; по порядку, у Евсевія ві лётолиси.

⁽с) Быль славень паче по тому лервое, что онь угоспиль странствующую Кереру и полнесь ей освященные дары страннопримства.



страниль городь, названь вторымь созидателемь Люинь. Онь народь, разсъянный прежде вы разныхы деревняхы и мыстечкахы, во единый сей грады собраль.

B

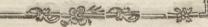
IV.

Стефань вы жизни Ерехоех. И второе, что, во время его государствованія, научились земледьлю. Все, что возвело сего государя на степень славы, обываляють порознь: Діодорь Сихилійскій 1. 49. Истинь 11. 6. и протчіе.

IV. Эесей раздвлиль народь на три степени: на дворянство, земледвльцовь и на ремесленниковь.

V. Кажешся, что онь здвлаль такое разделение по примеру Египетскаго царства, гдв на родь равнымы образомы быль разделень.

VI. Седмьнадцаный, или послёдній царь Леинскій назывался Кодрь, Меланеа сынь, который въ Дорическую войну, ради благолен-



денствія республики, жерш-

學。終學、紫學、紫學。終學。終

ГЛАВА IV.

- О Авинской республикь, управляемой Архонтами.
- 1. Послъ Кодра въ Авинахъ никто уже не державствовалъ. разсудилось напослъдокъ Авинянамъ, на мъсто царей, постановить безсмънныхъ Архонтовъ.

5 2

II.



II. Сти не токмо власти самодержавныя не имъли, но и состояли подъзаконами, такъ что подвержены были правительству гражданскому.

и безсмінными дарями, и безсмінными Архоніками была разность малая по тому, что всякій изі нихі во всю жизнь свою правительствовалі; то по етому самому оные Архонты имяновались иногда также Парями.

IV.

8-6

вый назывался Медонъ, кодопь (а), изъ коихъ первый назывался Медонъ, кодровъ сынъ, отъ него и прозваны потомки его Медонтидами; а послъдній быль Алкмеонъ, сынъ Есхила. Такій образъ правленія продолжался триста пятьнадцать льтъ.

V. По смерши Алкмеоновой Афиняне ошмънивъ пра-Б 3 више-

⁽a) Имена тъхъ у Евсевёж въ автописи.

вишелей безсмыных встали выбирать на десящь лыпь только.

VI. Тъхъ десящилъщо нихъ Архонтовъ было семь: первый назывался Харолъ, а послъдній Ериксей.

VII. По отръщени Ериксея за преступление (b), образъ

⁽b) Прямо не извъстно, быль ли онь отръшень? А нъкоторые изъ писателей объявляють, что смерть его похитила. Мехрей въ VIII о Авинскихъ Архонтахъ.

образъ правленія опянь перемьнился. Верьховное управленіе поручено девящи Архоніпамъ небезсмынымь и не десящильшнимь, а перемыняющимся ежегодно, коихъ избирали знамениныхъ древностію породы (с), богатствомь и имьющихъ у народа отмынюе благоволеніе.

54

CHOSEL REGISTER

VIII.

⁽С) Сжалигерь думаещь, что вы Архонты не всегда изь дворянь выбирали.

24

VIII. Оные девять Архонтовъ и названїями (d) и должностями различались.

Первый изъ нихъ собственно шакъ назывался Архонтъ, А'рхши, какъ Государь и начальникъ всего собранія. Оть него счи-

пая

⁽d) А для чего симь девяти Архонтамь даны таковыя нарицанія, о томъ Сигоній въ 1, 5. о Аомнской республикт.

шая годы записывали вb мьсяцословь.

Βπορωй μαρь, Βασιλέυς.

Τρεπίκ Πολεμαρχώ, Πο· λέμαρχος.

А последние шесть десмоветы, Озородется.

IX. Главный долгъ собственно такъ называемаго Архонпа былъ:

 Пещися о нъкоихъ священнослуженїяхъ, принадлежащихъ до Вакханаліи и проч.

B 5 2 Pas.



2. Разсматривать распри

(е) между свойственниками.

И 3. имъть попеченте о сиротажь и опредълять къ нимъ опекуновъ

Х. Долгь Царя быль:

 Сшараться о священнослужентяхъ Елевсинскія Керери и протч.

И 2.

(e) КЪ коимЪ также относятся раздоры между мужьями и женами. Плутархъ вЪ жиз. ки Алхивгада.

И 2 разсмащривань двла обвиняемых в в в неблагочести и спорющихся о священств.

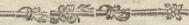
XI. Должность Полемарха состояла:

 Пещися о священнослужентяхъ Дланы и Марса.

2. Предводительствовать на войнь (f).

и 3.

(f) Долгъ его шакже былъ учреждать погребательныя игры



ИЗ. Разсматривать дела Иностранных б, так в как в Др- хонтв, судящёй дела сво- их в единоземцовь.

XII. А долгь Оесмове-

1. Смотръть прилъжно, дабы повсемъстно были сожраняемы права гражданскія и защищать законы.

И

игры въ честь на войнь убїеннымъ гражданамь. Меурей въ П. 14. о дълахъ Аппическихъ. И 2. Судить дела, относящияся до оклеветаний, до безчестий и судить обличенных во взятках вы прелюбодьянии и протч. А важныя отсылали они кы разсмотрый вышшия, по принадлежности, судебныя мъста.

XIII. Изъ сихъ девяти Арконтовъ нъкоторые имъли засъденія и внъ обыкновенно назначенныхъ имъ мъстъ (g). Однако

⁽g) Сигоній вы IV. 3 о Авинской республика уваряеть,

Commence of the second

Однако они народъ созывали всъ обще (h).

хіv. Къ премъ первъйпимъ, п. е. Архонпу, Царю и Полемарху еще опредъляли каждому по два Паредра. И пакъ во всякомъ
судъ по при судъи засъдало.

XV.

что одинь изъ Архоитовь судь производиль въ ложь, которыя обыкновенно въ веатральных в домахь, для отменных вришелей, имъются.

(h) Все то право, которое прежите Авинскте цари, а по-

XV. Въ первые годы народъ выбираль въ Архоншы изъ знашнъйшихъ и лучшихъ дворянъ. По етому самому тогда образъ республики имълъ видъ Аристократии.

XVI. Каждый изъ шъхъ девяти Архонтовъ, до вступле-

RIH

томъ и Архонты имели, такъ было закономъ устамовлено, чтобы попечене о благосостояни республики вы мхъ общихъ рукахъ состояло, и о благъ общественномъ разсуждали бы они всъ вмъстъ.

нія в в должность, наперед в обязань быль доказашь вь Сенашь произшестве своих в предковь показать вбрно льта своиз доходы , имъне , состоящее тогда въ наличности у такъ равно и представить свидътельства о поведении своей жизни. Потомъ всенародно чинили присягу наблюдать законы взяшкамь не касашься.

XVII. Напослъдовъ какъ сти Архонты въ судопроизвод-

ше

по своимъ произволеніямъ, нежели по разуму законовъ; возстали въ гражданствъ великія несогласія , ненависть и различныя бъдствія. Ради изкорененія шаковаго зла около пянидесяни преньяго года, по начашій девяти Архонтовъ , поручена власть Доакону , человъку важному и разумному, сочинишь законы,

XVIII. ДраконЪ написалЪ имЪ законы строжайщёе, собра-

il altern

Aie

ніе коикъ названо установленіємъ.

XIX. Какъ кровопролишные Драконовы законы начали народу становиться несносными; возстали въ республикъ величайшія неустройства и волненія (к). Въ такомъ случат прибъгли Афиняне къ Солону.

[k] Во время коих случились вы республикь великія возмущенія. Плутархы вы жизни Солона и Меурсій вы жизни Писистраніа.

ГЛАВА V.

О Авинской республикь, управляемой Солономь.

I. Солонъ, народомъ объявленный Архонтомъ, принявъ власть издать новые законы, всь Драконовы установленія, по пришчинь жестокаго ихъ содержания, опивниль , а только оставиль однь, касающиеся до смертноубійсіпва. Последовало сїє въ шестъдесять шестую Олимпіаду.

И. Также перемвниль онь шогда и образь правлентя: власть девяти Архонтовь уменьшиль много: учредиль выбирать вы судейская достоинства и от низкаго покольная рожденныхь. По сему и почищають его перевымь установищелемь Демократи.

III. Во первых в онр, чрез в обнародование, сверг в тяжчайщий ярем в сверг в должников в, утвененных в люшыми ростовщинами.

IV.

IV. Солонъ къ облегчению оныхъ должниковъ въ удовольстви таковыхъ займодавщовъ, Аттическую мину, состоящую прежде изъ семидесяти ляти драхмъ, установилъ во сто

V. раздъление марода на четыре троба, или главныя части, каждой части на три статьи, всякой статьи на тридцать опять семей оставиль онь по прежнему. Оставиль онь также по прежнему

B 3

и другое раздъление народа простаго.

VI. Онъ здёлалъ еще народу новую перепись. Смошря на достапокъ каждаго особо раздёлиль оный жа четыре слепени.

лолей своихь хльба до те стидесяти двухь четвортей сь лоловиною.

2 на Конныхъ.

3. на бремяноносцевъ.

21 4



B

и 4. на служащихъ

VII. Солонъ какъ сйю чернь народа, такъ и лер выхъ трехъ стеленей учредиль выбирать въ судьи: даль имъ право ходить во въ народныя собрания.

VIII. Сверьх в того положил в число Сенаторов в до четырех в соть лиць. На них выди возложены дела э В 4. каса-



касающіяся до республики полько.

их. По прошестви каждаго года выбирали по жребіямь новыхь Сена торовь, а изь нихь вы Приппаны, кои Сенать правили попеременно.



ГЛАВА

ГЛАВА VI.

О Авинской реслубликь, управляемой Писистратомь, а по немь дытьми его.

т. Какъ Адинская республика, столь мудро Солономъ уста- новленная, почти чрезъ двад- цать четыре льта, въ цвъ- тущемъ пребывала состояни, Писистратъ здълался Тирав- номъ. Солонъ на второмъ

B 5

(а) Году его власшвованія скончался.

 Писистрать власть народную разторгнуль и ис требиль.

III. Онь тираннической едасни лишался дважды, и дважды.

⁽а) Писатели разнато мивнія, въ которомъ имяни голу, Писистратова властвованія, Солонъ скончался. Меурсей въ жизни Солона.

BENG

дважды опять получаль оную: все то происходило меньше шестьнадцати льть.

IV. По смерьши Писиспратовой наслёдовали въширанній дёти его Иллій и Иллархъ. Сей убить Армодіомь и Аристогипономь, а Иппій выгнань изъ Авинь народомь. Такимь способомь и кончилось тогда правленіе тиранническое.

歌品源

ГЛАВА

ГЛАВА VII.

О Деинской республикъ, управляемой Клисвеномъ.

т. По изгнании Писистратовых в пошомков в по прошествіи осмидесяти шести льть Клисоень, Солономь установленный образъ правленія перемъниль. Онь во первых в нечувствительно привлекъ къ себъ любовь простаго народа , дабы шѣмЪ превзойши надмъннаго гордостію поносителя

теля своего Исатора, надъющагося на благосклонность имъющихъ первыя достоинства въ республикъ.

parting consequences and the second of the s

И. Клисфенъ съ нова раздълилъ народъ на десящь главныя части. Такое его раздъление на всегда и осталось. Онъ о установлени Демократіи старался больше, нежели Солонъ.

III. Сенать, состоящій изь четырскь соть лиць, учре-

дилъ до пяти сотъ; т. е. и ъ каждой части тъхъ десяти ежегодно выбиралъ по жребі-ямъ по пятилесять человькъ у коимъ давалъ имянования новыя.

IV. Въ Сенатъ предсъдало пять десять Припановь, а прежде только сорокъ. Отъ нихъ и названо то время, когда который прибъ первенствовалъ, Припаніємъ.

V. Сверьхъ Пришановъ также въ Сенатъ предсъдало девять Просдровъ.

THE SERVICE

VI. Главная должность Притановъ состояла назначать время, когда Сенату и народу сбираться. Ихъ созывать, распускать и о дълахъ предлагать Сенату.

VII. Глава Притановь назывался Елистать. Власть его была въ Сенатъ чрезвычайна: но на одинъ день токмо.

VIII Если кто изъ Сенаторовъ падетъ въ какое преступленте,

пленіе, таковаго Сенать, лишивъ Сенаторскаго достоинства, изключали изъ Сената, и каждый изъ Сенаторовъ подавалъ свое миѣніе писъменно.

IX. На последовъ Пеоиклъ що народное правленте въ великти привелъ непорядовъ и замъщащельство.



ГЛАВА

TAABA VIII.

О Авинской республикь, управляемой четырьюста ми Вельможами, и трид цатью Тираннами.

I. По смерши Перикла въ восьмдесянъ осмую Олимпіаду, и по изгнаніи изъ Афинъ Ал кибіада, посль пораженія Никія съ войскомъ въ Сикиліи, верьховное правленіе прешло въ руки четырехъ сотъ вель можъ.

r 11.

第50 %

И. И когда они во управлении поступали мучительски; то, по прошествии четырех в мьсяцовь, таковаго их властвования, низвергнуты пятью только тысячами усердныйних ко отечеству граждань, на попечение коих в потомы и возложено благосостоямие республики.

III. Наконецъ, въ девяносто третно Олимпаду, Ан сандов взявъ Авины, постановилъ тамо тридцать Тиран-

Тиранновъ , кои утъсняли народъ чрезвычайно. Но по трехъ дътъхъ выгнаны ера-сиоуломъ.

IV. По изгнании придцапи Тиранновъ, на впоромъ году, а въ девяноспо четверт ую Олимпалу, установлены Дессяписначальники.

V. Какъ и сти начальствовали съ таковою же лютостью; то, по сверженти
ихъ, поручена республика во
управленте народу.

Г 2 ГЛАВА

ГЛАВА ІХ.

О состояни Леинския республики послъ смерти Александра Великаго и даже до времянъ Силлы.

1. То народное правление про должалось сорок в лыпь, даже до самой смерши Александра Великаго, и до самато времяни того, как в Антилатръ (а), овладыв в

Y9n-

⁽а) СКБ республику во управленте поручиль девяти тысячам

Авинами, учредиль Оли-

П. ВЪ четвертое лёто, по смерти Антипатра, Абин ское гражданство покорилось Кассандру, который началь никомъ оному постановиль Димипрія Фалерея, человька ученаго. Сей знаменитый мужъ, хотя столь великія оказаль республикъ услу-

Г 3 ги,

сячамъ самымъ богашымъ гражданамъ.

ти; за кои и онъ почтенъ быль отмънными честьми; од нако потомъ изъ оттечества выгнанъ за то единственно; что онъ гражданамъ показался не доброжелательнымъ ихъ вольности.

ил. Прежнюю свободу и народную власть возставиль Димипрой Полорчить. И сему величайтия же чести, какъ и Антигону, оказаны были,

IV

IV. Вольность сію Афиняне удержали при себъ почти
до времянъ Силлы, или до
войны Мифридатской, хотя
они между тъмъ и различные
видъли превраты, и различ-

ныя бъдствія () сносили.

Г 4 ГЛАВА

(b) Къ жоимъ относится и то общественное зло, которое они, во время Царствованія Филипла Македонскаго, имьли. Ангій въ ХХХІ. 24. 25. и 30.

ГЛАВА Х

О состояній Авинскія республики при Римлянахъ и проч.

1. Когда Афиняне въ войну Мифридатскую благопоспъще ствовали прилъпившимся къ сторонъ Царя Мифридата; Силла крайнъ о томъ распалясь осадилъ Афины. Онъ приступомъ взявъ городъ учинилъ великія убійства, и приве ъ оный въ плачевное состоянїе.

И. Однако, по шаковых в злощаещих в, республика Афинская начала мало по малу опять подвиматься благод в тыми Римскаго народа, который, по смерти Силлы, возстановив в оную даровал в ей прежнюю ея вольность (а).

T 5 III.

⁽а) А Стравонь вы IX. и Меурсги вы X. О Анинской республик увъряющь, что Анинине пользовались своими правами и древнею вольностью до самых вре мян Марка Антонина Весласіана.

III. Умадчивая о других во оказаль Абинянамь величийшля благодьянля и Адріань. Онь даль имь законы милостивые, выгоды знапныя и городь украсиль чрезвычайно.

IV. Многія благотворенія до Абинамь также оказали и преемники его Маркь Антонинь благочестивый и Маркь дитонинь философъ.

V. Много имъ благольшельствоваль и Валеріан э э кошорый имъ дозволилъ возобновишь разваливщияся сшыны городския.

Et Line

VI Пошомъ Тошем, при Галлань, овладьвъ городомъ разграбили оный.

VII. Но Турки на конецъ отъ Рождества Христо ва, 1455 года, покоривъ Абины, (коими и доднесь владъютъ) такъ опустошили, что нынъ столь знатный и сильный въ древности градъ самой худой

худой деревни вилъ представляеть и по Турецки называется Сатина.

製作業が実施が発送の

TAABA XI.

О народных в собраніях в въ Доинахь.

I. Собрание народа, было собрание шакое, гдь весь народь Афинский находился. Когда оно было по позыву глав-

npa-

правишель республики, по установлению Солона, присуд-ствоваль туть же.

II ВЪ собрантяхЪ народныхЪ разсматривали д Бянтя Сената, издавали законы, производили вЪ знатныя достоинства, объявляли войну и проч.

III. Мъсто, куда народъ сбирался, было или площадь (а),

(a), или особо на mo опредъленное сборное мъсто.

IV. Народныя собрантя, были обыкновенныя и чрезвычалныя.

V. Обыкновенныя въ положенные дни на каждый мъсяцъ были прижды: и пъ дни назна

⁽а) Площаль собственно называется пространство во кругь всего замка.

назначали *Понтисны* или по установленному закону, или по приказанію Сенапа.

VI. Чрезвычайныя, когда случались дёла важныя: время также назначали Припланы и по произволентю Сена — та. Нерёдко и Полководщых когда требовала надобность имёть разсуждентя о дёлах военных военных военных народъ созывали.

VII. Но как' в в тв народныя собранія многіе из в траж-

граждань ходили неволею, а иногда , по причинъ нъкоихъ скучных в тамо дель и со всемь помь не помышаяли; по Присшавы усильно ихв вызывая обмоченный въ кра сной краскъ конашъ прошягивали во кругь площади. на комб быль видень знакь крашенаго конаша , на того налагали пеню.

VIII. Въ народныхъ собраніяхъ первенствовали Просдри: Елиспълты и Приніаны.

IX.

8-45°

IX. По собрании варода во первых в приносили въ жершву поросенка.

X. Потомь, чрезъ провозвъстника, возсылали богамъ объты, при глубочайшемъ всего народа молчании.

ХІ. По семь Проедри сь Пришанами обще предлагали народу о чемь особливо шогла разсуждать надлежало.
Если было на то Сенатское опредъленте, кое они прочил тавъ

тавъ, котящему объявить свое мнънге, чрезъ провозвъстника, повелъвали выступить на средину всенароднаго собрангя.

ХІІ. Однако подавать свой голось имьль власть не всякій, а одни только граждане, имьющіе свыше пятидесяти
льть оть рода. Безчестные
и ведущіе жизнь дурную къ
таковымь собранізмь не допускались,

XIII.

XIII. Народъ согласте мыслей своихъ изъявляль лодняптемъ рукъ.

ХІV. Такимъ образомъ народомъ утвержденное Сенатское опредъленте называлось запономъ, который ни въ какое уже время не отмънялся. А безъ народнаго подтверждентя всякий Сенатский приговорь дъйствте свое имълъ на одинъ годъ только.

ху. Таковые пародные приговоры подписывали Се-

нашорь, предложившій обь ономь дель, и Трибь, первенствовавшій вы тогдащией Пританіи.

そうそんぞうそうそうそうそんろ

TAABA XII.

О главных в судебных в містах в Авинах в и во первых в О Ареолагь.

1. Ареолать (а) щакій быль судь вы Аринахь.

II.

^{(3) &}quot;Армод тауод'я Мансовь холмь.

И. НазванЪ по тому, что Марсъ первый быль судимь тамо. Такъ о семъ сказыва-юшь.

III. На самом верьку того Марсова колма стояло то судебное мъсто, гдъ судили Марса. Такъ о томъ повъствують.

IV. Предъ симъ судили щемъ лежали два камия, изъ коихъ одинъ нарицали камнемъ безспъндства, а дру-

Д 3 гій

вомъ сшояль ощевичикь, а на аругомъ челобищчикъ.

V. На камняхъ сихъ возавигнутый храмъ, называлсн храмомъ обиды и безстыдства.

VI. Предъ тамъ судилищемъ стояло два сполна, на коихъ были начертанны законы, по силъ коихъ Ареонагиты дъла судили.

VII

VII. Судь оный названь по мьсту Ареолагомь, а засъдатели имяновались Ареолагинами.

VIII. Въ прежнія времяна избирали въ достоинство сїє изъ гражданъ званія всякаго людей добросовъстныхъ, праводушныхъ и набожныхъ.

IX Потомъ, по установленію Солона, присудствовали одни Архонты только.



Х. Суль тошь во всей Греціи быль самый важный, самый строгій и самый справедливый.

XI. Въ судилищъ томъ разсматривали всякия престу-

- 1. Дъла татейныя.
- 2. Дъла, произведенныя коварствами.
- 3 Убійства, учиненныя съ умысла.

4. Составлятелей отразы.

- 5. Зажитантелей.
- 6. Убійцъ.

И 7 долго онаго быль имъть также тщанте и о соблюденти върм повсемъстно.
Презрителей богово, вводяплико обряды новаго священнослужентя и пртемлющихо богово чуждыхо наказывали весь
ма строго.

XII.

XII. За важныя пресшупленія казнили смершію; а за
малыя налагали пеню, и деньги шъ клали въ общую Казнохранишельницу.

XIII. Сперва судьи имъли засъданія три раза только въ послъдніе дни каждаго мъсяца. Потомъ ходить стали чаще; а на послъдокъ и всякій день сбирались.

XIV. По собраніи судей провозвістникі тоші чась даваль валь прубою народу знакь, ко-

имъ повелъвалось отсиупить и молчань.

XV По семь, изъ Архонтовь, называемый Парь, садился съ судіями вмъсть.

XVI. НапередЪ приносили богамЪ жершву всенародно.

XVII. Потомъ челобитчикъ и отвъщчикъ стоя предъ судилищемъ на закланныхъ жертвенныхъ скотахъ присягали оба.

XVIII.

XVIII. Послъ сего челобищчикъ взощедъ на камень безспыдства, а отвът чикъ на камень обиды, при наблюденти судебнаго обряда, имъли прънтя или сами, или чрезъ своихъ повъренныхъ.

хіх. Въ первые годы какъ челобишчинъ, такъ и ощев пчинъ, по собствентымъ дъламъ своимъ, ощев по ствовали сами; а потомъ при ономъ судъ десять, по жребно выбранныхъ, было Стрялчихъ.

XX.

Control Contro

ХХ. Спряпчимъ запрещалось въ судъ употреблять выраженій околичных вишіевашыхъ.

ХХІ. Судым выслушавЪ извъты и оправдания у мибия давали, въ глубокомъ молчаніи.

ХХИ. Употребляли на то шарики бълые и черные. Последние, для различия судіямь, сидящимь вь шемной палашь, на сквозь проверчены были. Сім были знакомЪ 00VX-

осужденія, а первые знакомъ невинносити подсудимаго.

XXIII. Тъ шарики клали въ ящички у коихъ было два: одинъ мъдный, а другій д ревянный. Въ первый бросали шарики бълме, а въ послъдній черные.

XXIV. Если бълыхъ число большее было, тогда судьи, на натертой воскомъ таблицъ, проводили вогтемъ линію краткую. А когда черныхъ количество большее; то ли-

Etmann S

XXV. Когда въ обоихъ ящичкахъ обръщалось шари-ковъ число равное, тогда провозвъстникъ взявъ жребій, называемой Минервинъ, клалъ въ ящичекъ мъдный.

XXVI. И тогда осужденнаго топъ часъ оковавъ на казнь выводили.

XXVII. Обвиняемый , до судейскаго приговора, находил-

СЯ

ся свободень. Тогда то онь могь, размышляя о важности своего преступленія, избъгнуть оть суда самопроизвольною ссылкою. Однако, въ наказаніе, все его имънте шло къ отпискъ.

XXVIII. Судъ тоть во всей Греціи быль самый древній. А когда и къмъ учреждень; о семъ, между учеными, идеть еще споръ. Есть та кіе, кои первымь учредителемь онаго полагають Солона:

но таковое утверждение несправедливое. Судилище сте находилось еще до Солона: онъ только умножилъ власть того чрезвычайно.

XXIX. Хотя Перикав и много уменьшиль прежней суда онаго власти, однако не совсемь отставиль. Судь Ареолагитскій и после его долгое быль время.



E

ГЛАВА ХІІІ.

О судъ Ефетскомъ.

I. Также строгій судь быль вь Авинахь Ефенскій, сто ящій близь Палладина капища.

И. Учредителемъ с у д а онаго почитаютъ Димофо- онта.

III. Въ первыя времяна засъдали въ томъ Доиняне съ Аргивами вмъстъ.

IV

IV. Пошомъ Драконъ, изключивъ Аргивовъ, разсудилъ шушъ бышь однимъ Доинянамъ только.

V. Судей числомъ было пять десять одинь человъкъ, и лътами не менъ пятидесяти же отъ рода.

VI. Солонъ такого установления не отмънилъ. Онъ нъкоторыя дъла, по существу своему важныя, приказалъ перенести въ Ареопагъ, дабы Е 2 тъмъ

шъмъ вящще умножишь власть онаго.

VII. Главнъйшая должность суда Ефетскаго состояла разсматривать смертоубійства, учиненныя безъ умысла.

VIII. Судьи Ефетскаго суда назывались Ефетсами от глагола: ²Ефійші 6 ызывано ваю. Ибо они всё дёла таковыя, въ нижних судах в рётеныя, брали къ своему размотренію.

IX.

ІХ. Обрядъ избранія судей въ Ефетское судилище быль такій. Изь каждаго триба, коихъ было десять, выбирали ло ляши человъкъ житія похвальнаго. КЪ симЪ определяли еще одного, выбраннаго по жребію. И такъ вь суль Ефепскомь ляпьлесящь одинь человъкь судей было.



ЕЗ ГЛА-



TAABA XIV.

О судь Илгатскомь.

I. Быль также въ Адинахъ весьма славный судь Иліат-скій.

II. Такъ названъ потому э что быль на открытомъ мѣ-спѣ. Лучи солнечные безпо-средственно на оное упадали.

III. По етому самому и называется Иліатскій, т. с. Солнечный, а судьи имяновались Иліастами.

IV.

IV. Въ судъ Илгатскомъ положеннаго числа судей не было. По количеству дълъ находилось ихъ боль и е и меньше.

V. Избирали ихъ по жребіямь, а по выбофъ обязывались важною и свящъйшею клящвою.

VI. Порядокъ судопроизводства въ томъ судилицѣ былъ такій. Когда кто намъренъ на кого челобитствовать, тотъ напередъ у 9е-Е 4 смо-

смобеннов в просиль позволенія; по полученій коего призываль; чрезь пристава, соперника вы суль; а потомы подаваль челобитье, о чемы было лёло.

VII. По собрании судей, коимъ тотъ часъ начальство дъло предлагая давало имъ полномочие разсматривать оное.

VIII. Отвътчикъ, по вступлени на него въ судебное мъсто челобитья, могъ то или со всъмъ отъ себя отвести, или по крайней мъръ пропродолжишь на нъсколько времяни по слъдующимъ полько че-

and the second of the second o

т. Когда онъ доказывалъ, что дъло то ръшено уже прежде. Или, что оно ни въ какомъ судъ еще не разсматривано. Или, что на то никакого нътъ закона.

2. Когда съ совершенными доводами предсшавляль, чио удержали его стать къ суду или бользнь его, или смерть его сродниковъ, или иное несчастное какое приключенте.

E 5 3.

90 8-5

3. Когда онъ самъ могъ обвинить челобитичка.

ч то челобитичикъ самовольно оставивъ судъ, по учиненнымъ, чрезъ провозвъстника позывамъ, къ тому не явился изъ упрямства, а въ двумъсячное время подалъ съ нова на него челобитье по тому же дълу.

IX. Ежели отвътчикъ ни одной изъ сихъ притчинъ су-

ду

3-5

ду не представить, тяжущёся тогдаже присягали оба.

X. Сверькъ того они обязаны были внести въ то судилище положенное число денегъ.

XI. По учиненти предписаннаго законами дозволялось имъ или самимъ, или ихъ повъреннымъ начать судъ, при наблюденти установлениаго порядка.

XII.

XII. А дабы не могло произойти при шом в какого обмана; то поставивь преды ними часы, вы которые лили воду, и смотритель сего порядка назывался Ефидорь.

XIII. Судьи, по выслушаніи дъла, мнінія давали бросаніемъ жребій.

XIV. Когда отвъщчикъ, по дълу оказывался виновенъ, тогда налагали на него или пеню

8-3

неню э или другое какое наказаніе. А буде достоинъ быль смертной казни; то немедльнно отдавали его въ руки одиннадцати мужей.

XV. Наказанных пенето отсылали такъ къ называе- мымъ взыскателямь оныхъ.

XVI. Если кто положеннаго судомъ иска платить быль не въ состолни; таковаго заключали въ темницу.

XVII.



XVII. Сте безчестве докодило и до наслъдника въ случаъ такомъ. Когда несчастиый отець, не выплатя положеннаго судомъ иска, окончивалъ жизнь свою въ темницъ, заключали во оную и несчастнъйтаго сына.

XVIII. Судьи Иліанскаго суда получали въ награду, за каждое ръшеное имъ дъло, ло щом пріобола.

TAABA

глава XV.

О протчихъ судахъ и дъйствёяхъ оныхъ.

I. Суды были общественные и частные.

II. Подъ имянемъ судовъ общественныхъ разумъются всякие доносы по дъламъ утоловнымъ. А подъ названиемъ судовъ частныхъ означаются дъла тражданския рода всякаго.

III.

96.

III. Виды доносовь, по дъламь уголовнымь, были различные.

I. Смертноубійство; уязвление кого съ умысла; зажиташельство: составление отправы; ухищрение; похищение вещей священныхъ; неблаточестие; предательство и измвна: жизнь безстудная; прелюбольяние, безженство; не раавніе къ военной службв; побыть изв военной службы; УходЪ уходъ съ мъста сраженія; безвинная на кого клевета и проч.

- 2. Донось о укрывающихся преступникахь.
- 3. Показание казенныхъ должниковъ такихъ, кои, не взнести (2) взята-

Ж

⁽а) Всь таковые починаемы были безчестными. Закономь предписано было обь оныхь, куда надлежить, доносить всякому.

98 Hand

то въ общественную казну, просили должности начальственной, или судейской.

4. Донось о ворахь и разбойникахь, на коихь одинь доказываль вы томы и на отсудственныхь, а другій находящихся вы лицахь и поиманныхь вы татьбахь защищаль.

5. Показание укрыва-

6.

6. Слъдствие о такихъ, кои по доносу на нихъ якобы въ держании ими у себя кроющихся смертноубийцъ, отрекались представить оныхъ правительству.

75000

И. 7. Доносъ объ учинившихъ (b) пресшупление Ж 2 въ

(b) Оный хошябь быль или Начальникъ правишельствь, или изъ знашныхъ кто въ гражданстве, отъ слъдствія не изъяты были.

въ томъ, на что нътъ закона.

IV. Роды судовь частных в также были различные. На примврв: учиненное кому квмв безчестіе: увічье: усильное на кого нападение: безум ство; жестокій нады кымы лостулокь; ложное свидь тельство: ввърение кому вещи своей на збережение; авла коммерче кія, отдача въ наемъ дома; сставленное покрозишельство; ра зводь: пража и проч.

TAABA

TAABA XVI.

О наказаніяхь у Доинянь. Главныя и употребительный шія наказанія у Доинянь были.

- I. Преступника, по обще з му народа приговору, лишивъ честей и достоинствъ, объявляли е го всенародно безчестнымъ.
 - 2. Сбиненнаго отдавали въ рабство.

Ж 3

3. Осужденному ставили на лбу знаки раскаленным в жел взомв. Двиствовали или рабы, отв господв своих в бъгавште, или падште въ пресступленте тяжкое.

4. Вины преступника важнаго лисали на столлахъ крупными буквами.

5 Набивали колодки, кошорыя были различнаго вида.

(a)

- (а) Однъ на шею.
- (в) Таковыяже и на ноги.
- (г) Обвиненнаго привязывали къ доскъ.
- (д) Поиманных в слугь бёглых в и учинивших воровство, привязавь къ колзсу, съкли.
- 6. Ссылка. Преступника высылали изботечества 6езловодотно. Однако то праж 4 витель-

вишельство, которое его осудило, властно было само собою возвращить отечеству изгнанваго. Имънте посланныхъ въ ссылку описавъ продавалось съ публичнаго торга; таковымъ мъста, для ихъ пребывантя, не назначалось.

7. Остранисмъ. Быль видъ ссылки: употреблядся въ случав такомъ. Когда какій гражданинъ возмнится народу или усилившимся, или опаснымъ; таковаго, по народному

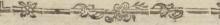
же приговору, учиненному по жребіямь, на десять льть изь отпечества высылами.

Если шаковых в жребій обръшалось меньше шести шысячь; остракисть быль не двиствишельный.

Остранисмъ сходствуетъ съ ссылною въ родъ. Ибо обвиненный, какъ по силъ ссылки, такъ и по Остракисму, долженъ былъ оставить свое отчество неволею.

Ж 5

A



А разнешвуеть оть ссылки въ томъ, что имущество осужденных въ ссылку опи-савъ продавали съ публичнаго торга, наказанных же остражисмомъ имъне при нихъ оставалось. При всемъ томъ симъ назначалось мъсто для ихъ пребывантя, а леренмъ не назначалось.

The same of the same of the same

Когда и къмъ остракисмъ установленъ; и рямо неизевстно. Одни учредителемъ она-

TU

го почитають Иллія, а другіе (а) Клисфена.

Пресшаль осправисмы дыйсшеовать послы Илервола, в нькоего пагубный шаго гражданина, который послыдний симы родомы изгнания быль и маказань.

Cupa-

⁽а) Діодорь Сикилійскій обінвляеть, что остражисть учрежлень Клисфеномь, по изгнаніи Писистратова племени.



Спракусане, по примъру Афинанъ, таковый родъ изгнанія учредили и у себя; но съ таковою разностію только: они, вмъсто жребій, при дачь голосовъ, употребляли жере бейки, состоящіе изъ листьевъ.



ГЛАВА

TAABA XVII.

О видахь смершныя назни. Смершныя казни у Грековь, а особливо у Деннянь, были шакія:

і Приговоренному къ смерти мечемъ ощевкали голову.

- 2. Или таковаго побивали каменіемь.
- 3. Съ верьшины горы ў низвергали.
- 4 Во глубину рыч. ную бросоли.
- 5. Адъ принимать давами.

6. 温





